

## تحولات المصطلح من الرحلة إلى السياحة

## The term shifts from trip to tourism

أ. د. نديمة الكنز

كريمة عبد الواحد \*

جامعة باجي مختار عنابة

جامعة باجي مختار عنابة

Karimaabdelouaheds@gmail.com

تاريخ القبول 2024-07-06

تاريخ التقديم 2024-06-09

تاريخ الإرسال 2024-05-14

## الملخص :

الهدف من الدراسة هو الكشف عن العلاقة بين مصطلحي الرحلة والسياحة خاصة وأن الفصل بينهما متعلق بالتطور المعرفي والتكنولوجي مع ما وصل إليه الإنسان من رقي في مختلف المجالات بما فيها السفر والترحال، ففي الثقافة العربية حضر مصطلحي الرحلة والرحالة للتعبير عن انتقال الإنسان بين الأمكنة ل مختلف الغايات الدينية والثقافية والتجارية والعلمية ... أما اليوم فستخدم مصطلحي السياحة والسائح لنفس الغايات مع اختلاف المسميات.

نسعى من خلال هذه الدراسة إلى اكتشاف العلاقة والفرق بين المصطلحين إن وجد، خاصة وأن الانتقال كان ولا زال وسيبقى مهما جداً في حياة البشر مادام السفر وسيلة و مختلف الغايات والأهداف وجهته.

الإشكالية: تتمحور إشكالية الدراسة حول استخدام مصطلحي الرحلة والسياحة في الثقافة العربية قديماً وحديثاً، مع إبراز الصلات بينهما و هل يدل أحدهما على الآخر.

كلمات مفتاحية: الرحلة، السياحة، الرحالة، السائح، السفر، الانتقال.

## Abstract:

This study aims to reveal the relationship between the terms trip and tourism, since the separation between them is related to cognitive and technological development enhanced by the progress that man has achieved in various fields, including travel and backpacking. In Arab culture, the terms trip and traveler are present to express a person's movement between places for various religious, cultural, commercial, and scientific goals ... Today, the terms tourism and tourist are used for the same purposes, with different names. Through this study, we seek to discover the relationship and difference between the two terms, if there are any, especially since transportation was and will remain very important in human lives as long as travel is its means and various goals and objectives are its destination.

Statement of the problem: The study revolves around the use of the term aviation for travel and tourism in ancient and modern Arab culture, highlighting the main connections between them and whether they signify each other.

**Keywords:** trip, tourism, backpacker, tourist, travel, transportation.

## توطئة:

إن طبيعة الحياة ومتطلباتها فرضت على الإنسان أن يعيش حياة قوامها الحركة والانتقال، وعمادها السفر والترحال، وقد قضت الحكمة الإلهية أن لا يجمع الخيرات والمنافع في أرض واحدة، أو عند قوم بعينهم، بل جعلها متفرقة على الأجناس والأمصار حتى يحتاج هؤلاء لأولئك فيضطرون للتواصل والتعارف وتبادل الخبرات، والمعارف ولن يتأتى ذلك إلا من خلال الانتقال والسفر الذي أفاد البشر فطور حياتهم وعدد مكاسبهم ونمى قدراتهم ووسع ثقافتهم ونوع تجارتهم، ومنذ وجود الإنسان على وجه هذه البسيطة لم يتوقف يوما عن الحركة والتنقل، فأصبحت الرحلة عنده شيئاً محبباً للنفوس فيها أنس بالصديق ووسيلة لتفريح الهم والضيق. كما أن شغف الإنسان إلى التجديد واكتشاف كل ما هو جديد كانت من بين الأسباب التي دفعته لغارة الديار، وبما أن حياة الإنسان كانت ولا زالت تقوم على التطور فقد تغيرت معها حاجياته وغاياته من الرحلة وأصبح من الضروري استحداث مصطلح يتناسب مع أهدافه الجديدة خاصة مع ما توصل إليه من اختراعات واكتشافات اختصرت الوقت وقربت المسافات، ليأخذ مسمى السياحة ورغم أن الانتقال والسفر هما العاملان المشتركان بينهما إلا أن الإنسان كان يستخدم ولا زال مصطلح الرحلة أحياناً كما يحضر مصطلح السياحة أحياناً أخرى، وهنا نتساءل عن العلاقة بينهما وعن الفرق في تداول المصطلحين . ويجب علينا البحث في كل ما يتعلق بالمصطلحين لاكتشاف ذلك.

### تعريف الرحلة:

أثبتت الواقع أن اهتمام العرب بالرحل والترحال كان ولا يزال في تزايد يوماً بعد يوم يشهد عليه الگم الهائل من الدراسات الخاصة التي أصبحت تأخذ حيزاً كبيراً من كتابات الدراسين واللغويين والتقاد تماشياً مع قيمة كلمة "الرحلة" التي أخذت مكانها وفرضت تواجدها في المعاجم العربية قديماً وحديثاً.

#### أ) الرحلة لغة:

جاءت في لسان العرب في مادة <<رحل>> الترحيل والرحال بمعنى الأشخاص، يقال رحل الرجل إذا سار وأرحلته، ورحل رحول، وقوم رحل أي يرتحلون كثيراً، رجل رحال عالم بذلك مجيد له.<sup>1</sup> فالرحلة هنا تحمل مدلولات المغادرة والسير، وقد جاء لفظ "رحل" بمعنى الانتقال من مكان لأخر <<والترحال والارتفاع>> الانتقال وهو الرحلة اسم الارتفاع والمسير.<sup>2</sup> وهذا المعنى يوحي بالحركة والفاعلية والسير، وقد ورد في لسان العرب بمعنى الوجهة والقصد <<والرحلة بالضم الوجه الذي يأخذه ويريده>><sup>3</sup>.

وجاء في مقاييس اللغة لابن فارس في مادة "رحل" رحل، <<الرَّاءُ وَالْحَاءُ وَاللَّامُ أَصْلٌ وَاحِدٌ يَدْلِيْلٌ عَلَى مَضِيِّ فِي سَفَرٍ، يَقَالُ رَحِلٌ، يَرْحِلُ رَحْلَةً وَجَمِيلٌ رَحِيلٌ ذُو رُحْلَةً بِضَمِّ الرَّاءِ، وَكَسْرِهِ إِذَا كَانَ قَوِيًّا عَلَى الرَّحْلَةِ، وَالرَّحْلَةُ وَالرَّاحْلَةُ وَالرَّاحِلَةُ، الْمَرْكَبُ مِنَ الْابْنِ ذَكْرًا كَانَ أَوْ أَنْثِيَ، رَحْلَهُ إِذَا أَضْعَنَهُ مِنْ مَكَانِهِ، وَمَعْنَى الرَّحِيلُ وَالرَّحْلَةُ الْقُوَّةُ عَلَى السَّيَّرِ>><sup>4</sup>. وجاء في القاموس المحيط للفيروز بادي في نفس المادة الرحل مركب البعير كالرحمل جمع أرحل والرحاله كتابة: السرج أو من جلود هكذا لأخشب فيها يتخذ للركض الشديد، وبعير ذو رحلة بالكسر والضم قوي وجمل رحيل قوي على السير، وارتحل البعير سار ومضى

ال القوم عن المكان انتقلوا والاسم الرحّلة بالضم والكسر<sup>5</sup>. فالمصطلح نفسه في كلتا الحالتين سواء بضم الراء أو كسرها حتى لا يقع الالتباس إن ذكر.

وقد اتخذ المصطلح أوجهها واستعمالات مختلفة مثل: «السّير والانتقال والوجهة أو المقصد المراد السّفر إليه، وبمعنى دنؤ المكان المراد الوصول إليه أو اقتراب وقت الرحيل وبهذه المعاني كلّها كان لفظ الرحّلة بطلق على من انتقل من مكان لأخر ومنه أخذ لفظ الرحّال وهو الرحّل المتنقل من مكان لأخر»<sup>6</sup>. مشتقات مادة رحل كثيرة وممتدّة وتدل في مجملها على الحركة والانتقال مما أضفي عليها صفة الحيوية والفاعلية وهذا ما ذهب إليه ياقوت الحموي حيث اعتبرها «من دلائل الحياة والسكنون من دلائل الموت، وإن تحرّك حركة ضعيفة يؤهل أن تقوى أحبّ من أن تنسك»<sup>7</sup> لأنّ الجمود ورفض الانتقال والحركة لا يختلف عن الموت والاندثار.

### ب) الرحّلة اصطلاحاً:

اختلفت وجهات النّظر حول الرحّلة باختلاف ميادين دراستها، فالمؤرّخ ركّز على كلّ ماله صلة بالجانب التاريخي، وعالم الجغرافيا لم يمعن نظرة ولم يركّز تفكيره إلا لما له علاقة بالمكان الجغرافي، في حين نظر إليها الأدبي بعين فاحصة مقتنعاً بالجوانب الفنية والأدبية وهي بساطة «الانتقال واحد أو جماعة من مكان إلى آخر لمقاصد مختلفة وأسباب متعدّدة»<sup>8</sup>. والرحّلة ببساطة هي الانتقال من مكان إلى مكان آخر لعدّة أهداف وأغراض ولأي وجهة لأنّها «أي الرحّلة جزء أصيل من حركة الحياة على الأرض، قد لا تتجاوز مسافة قصيرة في بعض الأحيان، وقد تمتد وتطول حتى تغطي أطول المسافات بين المكان والمكان الآخر»<sup>9</sup>. حسب هذا المفهوم لا يشترط فيها طول المسافة أو قصرها يكفيها فقط الحركة والانتقال بين الأماكن. واكتشاف خبایاها التي كانت قبل وقت زيارتها مجهولة، فيتعرّف عليه الشخص ثم يعرّف بها غيره ناقلاً أخباراً عنها وهذا ما أشار إليه المسعودي بقوله: «ليس من لزم جهة وطنه قنع بما نمى إليه من الأخبار عن إقليمه، فمن قسم عمره على قطع الأقطار ووزع أيامه بين تقاذف الأسفار واستخراج كلّ دقيق من معدنه، وإنارة كلّ نفيس من مكمنه»<sup>10</sup>. لأنّ المسافر يجب أن يكون مكتشفاً لكلّ دقيق في المكان الذي رحل إليه مستكشفاً كلّ خبایا، مثمناً كلّ نفائسه، والرحّلة تحمل أبعاداً أكبر من الانتقال عبر الجغرافيا المكانية عند التنقل بين القيم الروحية المجتمعية «وفي أحيان أخرى وبنظرية أعمق يمكننا أن نعرفها بأنّها انتقال ضمن الفضاء الجغرافي والرمياني التاريخي، وهي انتقال أيضاً ضمن نظام اجتماعي وثقافي»<sup>11</sup>. بالتعرف على عادات وتقالييد جديدة في ثقافة كانت مجهولة قبل الارتحال إليها. يبدو أنّ جميع التعريفات اتفقت على أن الانتقال هو الوسيلة في الرحّلة وهو كذلك العامل المحوري في السّياحة وهذا ما سُنكتشّفه لاحقاً مع مفاهيم والتعرّيفات الخاصة بها.

### 2- الرحّلة عند العرب:

تزامن ظهور الرحّلة البشرية مع وجود أول إنسان ولعل الشاهد على ذلك سيدنا آدم عليه السلام وزوجه يوم لم يكن في الكون غيرهما في الرحّلة التطهيرية بغرض التّكثير عن الخطيئة، استجابة لأمر الله سبحانه وتعالى، وقد أشار القرآن الكريم إلى ذلك في سورة البقرة في قوله عزّ وجل «وَقُلْنَا يَا آدُم اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حِيثُ شَئْتُمَا وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ فَأَرَبَّمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا

اهبِطُوا بِعَضُّكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضَ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى \* حِينَ فَتَلَقَّ أَدْمُ مِنْ رَبِّهِ كَلَمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ \* فَلَنَا اهبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا إِنَّمَا يَأْتِينَكُم مِنْ هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدًى فَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ <<sup>12</sup>>.

رغم لفظ رحلة لم يرد صراحة في السورة الكريمة إلا أن فعل الأمر "اهبطوا" دال على ذلك وهي في الجوهر عملية انتقال ، ولكنها رحلة من نوع خاص، لأنها جاءت بأمر رباني من أجل تثبيت العقيدة وتنمية الإيمان «لأن هذه الرحلة ذكرت إجمالا وجاءت مختصرة لحكمة أرادها الله تعالى مثلها الحال مع غيرها، فقد استأثر الله تعالى بعلم كثير من الغيبات، قد علم وهم علام الغيوب أن لا جدوى للبشر من معركة كنها وطبيعتها»<sup>13</sup>. إنها من أهم الرحلات البشرية ولا يمكن أن يقوم بها أحد فقط، لأنها ما كانت لتوجد لو لا استجابة سيدنا آدم وأمنا حواء لوسوسة الشيطان، ولأن غايتها دينية يمكننا القول أنها وجه من أوجه السياحة الدينية التي طالت مدتها لأن المتعارف عليه أن السياحة رحلة مدة زمنية معينة ، لكن رحلة سيدنا آدم من العالم الأبدى السرمدي إلى عالم الزوال الدنيوي طالت وامتدت إلى يومنا هذا مع سلالته البشرية حتى يأذن الله بالعودة . وقد أشار القرآن الكريم كذلك إلى رحلة الشتاء والصيف العربية في قوله تعالى «لَيَالِفَ قَرِيشٍ إِبَلَافِهِمْ رَحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصِّيفِ فَلَيَعْبُدُوا رَبَّهُمْ هَذَا الْبَيْتُ الَّذِي أَطْعَمُهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمْهُمْ مِنْ خَوْفٍ»<sup>14</sup>. إن هذه الرحلة التي خلَّدَها القرآن الكريم رحلة دأبت قريش على القيام بها وهي حقيقة ذات محددات مكانية و زمنية، باعتبارها رحلة موسمية في اتجاهين إلى اليمن جنوبا في الشتاء وإلى الشام شمالا في الصيف، وقد كانت تجارية بالدرجة الأولى، كما وردت آيات كثيرة وإشارات ضمنية عديدة تحدث عنها من خلال السفر وإذا أردنا أن نعطاها اسما عصريا يتناسب مع مصطلحات اليوم ستسمى السياحة الاقتصادية لأن غرضها تجاري بحت ، وفي الأحاديث النبوية الشريفة يقول الرسول صلى الله عليه وسلم: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ»<sup>15</sup>. فالسفر تحول بفضل طلب العلم إلى مطيئة للظفر بالجنة الأبدية. والتمتع بالمغفرة الإلهية، وتعرف اليوم بالسياحة الثقافية والعلمية إذا كان الغرض من الرحلة البحث عن المعارف والعلوم

أما في الشعر العربي نجد لفظ "رحلة" مع العديد من الشعراء مثل التابعة الديباني الذي أنسد قاتلا:

كأنى شددت الرحل يوم تشذرت على قرح لما تضمن عاقل<sup>16</sup>

ويقول الأعشى:

كأنى ورحي والفتان نمرقى على ظهر طاو وأصفع الحد أختما<sup>17</sup>

والرحلة من أهم الدعائم التي تبني عليها القصائد والمعروفة عنها عند النقاد ودارسي الأدب أن الشاعر الجاهلي كان حريصا خاصة في المعلقات على وصف راحلته ومشاهد رحلته قبل الوصول إلى الغرض الأساسي الذي من أجله نظم قصيده «فالمقدمة الطللية لقصيدة زهير والتي تحمل عنوان أمي ام دمنة لم تكلم»<sup>18</sup> تعطي صورة واضحة وحيطة للرحلة في شعر الشعراة. فالاماكن موجودة قبل وجودهم ولكن الرحلة ووصفهم لها جعلها تنبض بالحياة وفي ذلك نوع من الاخبار والإعلام من يجهلها، وإشهار وإعلان من يريد زيارتها وهنا يمكننا أن نجمع بين الثقافة والترفيه وهما من بين الأغراض السياحية فممارسة السلوك السياحي كان جزءا من تركيبة الثقافية بعض

الشعراء رغم أن المصطلح بمعناه العصري كان غائباً. ولم تقتصر رحلات العرب على ما قاموا به داخل الجزيرة العربية بل تجاوزتها إلى وجهات بعيدة <<فشعراء الجahلة وحكمها هم رحل فريق منهم إلى الأكاسرة في بلاد الفرس، والقياصرة في بلاد الروم وأنشدوهم من أشعارهم وألقوا عليهم من آيات حكمتهم، ونالوا إعجابهم وتقديرهم وعطاءهم وكذلك استمعوا إلى لغاتهم مثلماً أسمعوهم وتبادلوا وإياهم التأثير في فنون البيان.>><sup>19</sup>، وبهذا يتضح لنا أن الرحلة عند العرب لم تكن عشوائية بدون غايات ومقاصد، ولعل التبادل الثقافي كان من أهم أهدافها.

وقد عرف التراث العربي رحلات كتبت شعراً فصيحاً وملحوناً اشتهرت بها <<أسرة أشتغل أفرادها بالسفر، ومهروا في ذلك عرفاً باسم المعلمين تلك هي أسرة ماجد السعدي التّجّديُّ>> وألف في ذلك العديد من المؤلفات<sup>20</sup> ومن أهم أفراد هذه الأسرة ماجد وابنه <<أما ماجد فقد دون تجاربه البحريّة في مصنّف ضخم سماه الأرجوزة الحجازية وضمّ أكثر من ألف بيت، وصف فيها الملاحة على سواحل البحر في القرن التاسع الهجري، وأمّا ابنه أحمد بن ماجد فقد صنّف لفته أخرى ومجموعة من المنظومات الأخرى في معظم الأحوال وصف في كلّ واحدة منها طريراً معيناً>><sup>21</sup> وأمثلة ذلك كثيرة والنّماذج متعدّدة ومختلفة باختلاف البلدان العربية.

أمّا في النثر فقد اتخذت الرحلة نوعاً أدبياً خاصّاً بها رغم أنها في بداياتها كان عبارة عن وثائق تاريخيّة وخرائط جغرافية، تؤرّخ لفترات التي ظهرت فيها، محدّدة للملك ومبينة للمسالك واصفة مختلف جوانب الحياة بما فيها من عمران وطبيعة، وجبال وبحار، محدّدة موقع الوديان والأنهار، أمّا حديثاً فتحولت هذه الرحلات إلى نصوص أدبيّة تأخذ حيّزاً ممّيّزاً لاحتواها على الكثير من الملامح الأدبيّة والتّواهي الجماليّة، الناتجة عن اختيار الألفاظ وحسن الأسلوب وجمال التعبير مما يجعلها أقرب إلى الفنون السردية وأدب الرحلة عبارة عن <<مجموعة الآثار الأدبية التي تتناول انطباعات المؤلّف عن رحلاته في بلاد مختلفة، وقد يعرض فيها ما يراه من عادات وسلوك وأخلاق وتسجيل دقيق المناظر الطبيعية التي يشاهدها أو يسرد مراحل رحلته رحلة رحلة، أو يجمع بين كلّ هذا في أن واحد>><sup>22</sup> فالرحلة لسبيل الرحال للتمتع بالمناظر الطبيعية، كما أنها تتيح له فرصة التّعرف على ثقافات وسلوكيات اجتماعية جديدة وهي اليوم وثيقة مهمة لأهم الاكتشافات الجغرافية ووجه من أوجه السياحة العلمية.

وقد خلّد الكثير من المؤلفين هذا النوع من الأدب وكتبوا بفضله أسماءً من ذهب في المشرق العربي نجداً بن يعقوب في كتابه: كتاب البلدان، والمسعودي بكتابه مروج الذهب والبيروني بكتابه تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرذولة، أمّا في المغرب العربي فنذكر رحلة العيّاشي المسمّاة بماء الموائد، وأحمد المري التلمساني بمخطوطته المعروفة بـ رحلة في المشرق والمغرب، ورحلة الورتلاني التي تحمل عنوان نزهة الأنّظار في فصل علم التاريخ والأخبار.

### 3- مفهوم السياحة:

تعددت تعاريف السياحة واختلفت لخصوصيّة هذا المفهوم من الناحية اللغوية ولتعدد وجهات النظر إليه من الناحية الاصطلاحية.

#### أ) لغة:

السين والياء والهاء صحيح يدلّ على استمرار الشيء، ساح الماء يسّيّح سيّحاً وسيّحاناً إذا جرى على وجه الأرض، وساج فلان في الأرض يسّيّح سياحة وسيّحاناً أي ذهب وسار للتعبد والترهّب ولزم المسجد وأدام الصوم<sup>23</sup>. فلفظ سّيّح يرتبط بالمعنى الروحاني للرهبانية، «والسيّح الماء الطّاهر الجاري على وجه الأرض وجمعه سّيّوح، والسيّح أيضاً ضرب من الكسّاء المخطط، والعباءة المخططة وسمّي بذلك تشبيهاً بخطوطها بالشيء الجاري والسّيّحة النّصّاب في الأرض للعبادة والترهّب والتنقل من بلد طلباً للتنزه والاستطلاع والكشف.»<sup>24</sup> هذا التعريف جامع لأغراض دنيوية كاللباس والتنزه ودينية تتمثل في التعبد والترهّب «وجمعه سّيّاح والسّيّاح الكثير السّيّاحة، وهي سّيّاحة والمسيّاح الذي يسبح في الأرض بالتميّمة والشّر والإفساد بين النّاس»<sup>25</sup>. فالسّيّاحة في هذا المعنى تدل على الفتنة والترقيق بين النّاس قال على بن أبي طالب كرم الله وجهه أولئك مصابيح الدّجى ليسوا بالماضيَّ ولا الماضيَّ وقد علق هاشم ناقور عند عرضه للمعنى اللغوي لمادة «س.ي.ح» بأنّها تحتوي على معنى واحد وهو مطلق الذهاب في الأرض للعبادة والترهّب أو غيرها فإنّها معان اصطلاحية مقيدة أو شرعية نتيجة الآثار الواردة في ذلك»<sup>26</sup> وهذا ما ذهبت إليه جل المعاجم وقد جاءت السّيّاحة في القرآن بوصف الذّكور بقوله تعالى: «الّذّائبوْنَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ التَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحَدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ.»<sup>27</sup> وفي وصف الإناث بقوله «عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَقْنَ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيَّبَاتٍ وَأَبْكَارًا.»<sup>28</sup> وقد وسع المفسرون من شيوخ التصوف مفهومها «لتشمل ما قاله غيرهم من المفسرين، ولتشمل السّفر من أجل زيارة المشايخ وأيضاً السّيّاحة بالمعنى الصّوفي وهي السّفر في الأرض على وجهة الاعتبار طلباً للاستبصار»<sup>29</sup> ويقصدون بها «سّيّاحة السالك ومفارقته للأوطان لتصفية القلب بالعبادة والذّكر والفكّر»<sup>30</sup> فالسّيّاحة حسب هذا المفهوم الصّوفي وسيلة للصفاء الفكري ورحلة التّقاء الروحي وقد وردت لفظة سّيّاحة باشتقاء الفعل ساح في قصيدة للإمام الشافعي حيث يقول:

ما في المقام لدى عقل وذى أدب من راحة ندع الأوطان واغتراب  
سافر تجد عوضاً عمن تفارقـه وصبـ في النـصبـ  
إـنـ سـاحـ طـابـ إـنـ لمـ يـجـرـ لـمـ يـطـفـ  
فـالـأـسـدـ لـوـ لـاـ فـرـاقـ الأـرـضـ مـاـ اـفـتـرـسـ والـسـهـمـ لـوـ لـاـ فـرـاقـ القـوـسـ لـمـ يـصـبـ<sup>31</sup>

فالإمام يصف فوائد الرحلة والسّيّاحة مشبّهاً بقاء الإنسان في مكانه دون حركة بوقوف الماء وجموده، لأنّ البركة في حاله وماله لا تحصل إلاّ بالحركة.

### ب) السّيّاحة اصطلاحاً:

لا نكاد نعثر في اللغات الأجنبية على أثر لكلمة "tourisme" والمترجمة بلفظ سّيّاحة في اللغة العربية لأنّها لفظ دخيل عليها «ففي اللغة الإنجليزية نجد أن "totour" بمعنى يجول ويدور أما "tourisme" فهو لفظ مستحدث في اللغات اللاتينية»<sup>32</sup> غير أنّ أول تعريف لها «ظهر مع الباحث الألماني جون برفيديلر "jhon per FerDER" عام ألف وتسعمائه وخمسة 1905 وعرفها بأنّها ظاهرة من ظواهر عصرنا تنبثق عن الحاجة المتزايدة للرّاحة وتغيير الهواء والشعور بالبهجة والملائكة من الإقامة في مناطق لها طبيعتها الخاصة وأيضاً إلى نمو

الاتصالات على الأخص بين شعوب مختلفة من الجماعات الإنسانية، وهي الاتصالات التي كانت ثمرة اتساع نطاق التجارة والصناعة وتقدم وسائل النقل.<sup>33</sup> فالدافع للسياحة حسب هذا التعريف هو المتعة والاستجمام فقط متجاهلاً فوائد كثيرة بها وهذا ما ذهبت إليه تعاريف أخرى كثيرة مثل جون ميشو "jhonmichou" وهو مسؤول في المجلس الأعلى للسياحة في فرنسا الذي يرى بأنها: «نشاط يحتوي على عملية إنتاج واستهلاك تحمّل تنقلات خاصة بها خارج مقر الإقامة الأصلي ليلة على الأقل، حيث يكون السبب هو التسلية، التداوي، اجتماعات، زيارات المقدسات الدينية، تجمعات رياضية..... إلخ»<sup>34</sup>. فبالإضافة إلى أهمية السياحة انطلاقاً من أنواعها العديدة شبهه هذا الباحث السياحة بالسلعة التي تنتج لغرض الاستهلاك والتي تبني أساساً على الانتقال خارج المقر الأصلي.

وقد عرّفها المؤتمرات كذلك ومنها مؤتمر الأمم المتحدة للسياحة والسفر الدولي «الذي انعقد في روما سنة 1963 ويرى بأنّها ظاهرة اجتماعية وإنسانية تقوم على انتقال الفرد من مكان إقامته الدائمة إلى مكان آخر لفترة مؤقتة لا تقل عن أربع وعشرين ساعة "24 ساعة" ولا تزيد عن اثني عشرة شهراً "12 شهراً" بهدف السياحة الترفيهية أو العلاجية أو التاريخية والسياحة كالطائرة لها جناحان هما السياحة الخارجية والسياحة الداخلية»<sup>35</sup>. قدم لنا هذا التعريف تصنيفات عديدة للسياحة انطلاقاً من تعدد أنواعها كما حدد إطارها الزماني والمكاني.

أما المنظمة العالمية للسياحة "organisation mondial du tourisme" فعرفتها بكونها «تشمل أنشطة الأشخاص الذي يسافرون إلى أماكن تقع خارج بيئتهم المعتادة، ويقيمون فيها لمدة لا تزيد عن سنة بغير انقطاع للراحة أو لأغراض أخرى، وتتألف البيئة المعتادة للشخص من منطقة معينة ومحدة قريبة من مكان إقامته مضافاً إليها كافة الأماكن التي يزورها بصورة مستمرة ومتكررة»<sup>36</sup>. نلاحظ من هذا التعريف أنه يضع شروطاً للسياحة مستهلاً إياها بالمدّة الزمئية الازمة، كما يلزم السائح بتغيير الأماكن التي تعود على زيارتها. وهناك من رأى فيها مؤشراً اقتصادياً تقاوم من خلاله درجة التطور لأنّها عملية اتصال ثقافي وحضاري يساعده على صياغة الشخصية القومية وتقليل المسافات الاجتماعية بين الشعوب، كما أنها تمثل رافداً من روافد الطلب على طاقات وقدرات العمل في فنون الإدارة والتنقيب والزخرفة وال العلاقات العامة والاتصال والخدمات الاجتماعية، بل وتمثل مؤسساً للتميّز والتقدّم.<sup>37</sup> بالإضافة إلى أهميتها التواصلية فإن السياحة تعمل على تنمية القدرات والطاقات البشرية في مختلف الميادين الخاصة بها.

#### 4- تطور السياحة:

لا يمكن تحديد الإطار الزمني أو المكاني لظهور السياحة لأنّها وجدت كحاجة إنسانية تزامنت مع وجود أول كائن بشري على وجه الأرض الانتقال والارتحال من مكان إلى آخر من أجل تأمين المأكل أو المشرب أو غيرها من الحاجات غير أنّ الدارسين اتفقوا على تقسيمها إلى مرحلتين بناءً على معيار تطور وسائل النقل وأول مراحلها تمت بين سنة 1840 إلى سنة 1914. وقد عرفت هذه المرحلة زيادة انتقال البشر من مكان لأخر «وهذا مردّه إلى الاختراعات والتطورات التكنولوجية الحاصلة في هذه الفترة، وذلك باختراع القطار والسيارة والسفن المريحة والسريعة في نفس الوقت، كلّ هذا جعل من الإنسان بهتم فعلاً بالسياحة والتنقل وعموماً تعدّ هذه المرحلة هي

البداية الفعلية للنشاط السياحي عبر العالم.<sup>38</sup> أما المرحلة الثانية فتتمد من سنة 1914 إلى يومنا هذا بفضل التكامل بين وسائل النقل البرية والبحرية والجوية خاصة بعد الحرب العالمية الأولى، مما أدى إلى زيادة تنقل الأفواج البشرية من مكان لأخر «كلّ هذا يعدّ البداية الحقيقة للسياحة بمفهومها الحديث، والتي أصبحت تسمى بالصناعة السياحية، وحيث ظهر الاسم الجديد "Tourisme" وهو وليد القرن العشرين، وبدأ الاهتمام بالسياحة من طرف المنظمات العالمية خاصة الأمم المتحدة، وعليه فقد أولى الباحثون اهتماماً باليغا لهذا النشاط وأقاموا له معاهد متخصصة»<sup>39</sup> وقد عرفت الفقرة الممتدّة من بعد الحرب العالمية الثانية نقله نوعية في مجال السياحة خاصة في أوروبا «حيث عمد الأوروبيون إلى الاشتراك في السياحة الدولية وهذا لإعادة الثقة في النفوس بعد الحربين العالميتين، حيث قامت في هذه الفقرة شركات سياحية بتنظيم رحلات سياحية أوروبا ودوليا»<sup>40</sup> وبقي النشاط السياحي متطهراً بشكل واضح إلى يومنا هذا. رغم أن الرحلة والانتقال كممارسة ظهر قبل هذا التصنيف.

## 5- أنواع السياحة:

تشكل السياحة في العصر الحديث نوعاً من الاستثمار ووجهها من وجوه التجارة، مما يفتح فيها المجال للمنافسة، وهذا ما أدى إلى تنوع أغراضها، صارت كلّ وجهة مختصة بنوع منها، وذلك حسب تنوع الإمكانيات الجغرافية والطبيعية والبشرية والأثرية والحضارية..... إلخ وكلّما تعددت هذه الإمكانيات وتحسّنت جودة الخدمات، تطّورت السياحة، لذلك فإنّ قسطاً كبيراً من الميزانية المالية يصرف في مجال الدعاية والإعلام والإشهار من أجل جذب أكبر عدد من السياح لتلبية كلّ المطالب والرغبات السياحية التي تختلف باختلاف غايّتها ومقاصدها ومن أجل ذلك فإنّ أنواعها أمر لا يمكن حصره لأنّها في تطّور وتزايد يوماً بعد يوم.

### أولاً: السياحة وفق العدد

وتنقسم السياحة حسب هذا المعيار إلى:

أ) السياحة الفردية: وهي قيام السائح «لفرد أو لصحبة العائلة بتنفيذ رحلة على حسابه الخاص»<sup>41</sup> ولذا يعتمد هذا النوع منها على إمكانيات مالية عالية.

ب) السياحة الجماعية: سميت كذلك لأنّ «من يقوم بها هم مجموعة من الأشخاص بالسفر مع بعضهم البعض، مرتبطة برابطة معينة، مثل كونهم زملاء أو أصدقاء أو عضاء في نادي أو مدرسة أو رابطة طلابية أو عمالية»<sup>42</sup> لأنّ السياحة أمر مكلف في بعض الأحيان وقد يكون الحل الجماعي مناسباً لها.

### ثانياً: السياحة وفق مدة الإقامة

ويعتمد هذا النوع من السياحة على معيارين:

أ) السياحة الموسمية: يسمى هذا النوع بهذا الاسم لارتباطه بمواسم خاصة تعرف فيها ذروة النشاط منها «سياحة الشتاء والتزلج، السياحة الصيفية وتشمل سياحة الشواطئ، وسياحة الجبال، كما نجد السياحة الطبيعية والبيئية وخاصة في فصل الربيع وسياحة المناسبات... إلخ»<sup>43</sup> وعدها هذه المواسم يعني هذا النوع من السياحة من الركود.

ب) سياحة عابرة: وتكون عن طريق تنقل السياح بالطرق البرية ومرورهم الاضطراري في طريقهم على بلد معين أو الهبوط الاضطراري لطائرة في مطارها.

### ثالثاً: السياحة حسب السن

يندرج تحت هذا النوع من السياحة أربعة أصناف حسب واجهة نظر الباحثة يسري دعبس حيث قسمهم إلى:<sup>44</sup>

أ) سياحة الطلائع: وترتبط بالسن من سبع سنوات إلى أربعة عشرة عام وهي عادة ما تكون في إطار رحلات استكشافية، أو رحلات تعلم السياحة أو المعرف على الطبيعة وتنظم من طرف الشركات أو النقابات أو الجمعيات الخيرية.

ب) سياحة الشباب: هي النوع يكون البحث عن الاثارة ، وبداية الحياة الاجتماعية وهذا لارتباطه بالسن يتراوح ما بين خمسة عشر وواحد وعشرون سنة.

ج) سياحة الناضجين: وهي موجهة لمن تتراوح أعمارهم بين خمسة وثلاثون وخمس وخمسون سنة وهي سياحة المتعة والبحث عن الراحة الاستجمام.

د) سياحة المتقاعدين: يشارك فيها كبار السن وتكون لفترات طويلة وأسعار مرتفعة.  
وهنالك أنواع أخرى كثيرة منها: العلمية والثقافية وسياحة المؤتمرات، والسياحة الدينية لزيادة الأماكن المقدسة، والسياحة العلاجية لمنتجعات خاصة بمميزات طبيعية معينة كالمياه المعدنية والحمامات، والسياحة الترفيهية وهي متنوعة منها سياحة الفرجة والطرب، وهنالك تخصصات سياحية أخرى موسمية أو قارة كالسياحة أثناء الألعاب الرياضية الدولية وسياحة المهرجانات والفعاليات الإقليمية.... والسياحة حسب الجنس وتنقسم إلى نوعين سياحة النساء وسياحة الرجال وسياحة حسب المناطق الجغرافية وتنقسم بدورها إلى نوعين سياحة داخلية وسياحة خارجية..... إلخ. كل هذه الأنواع باختلاف أنواعها وتصنيفاتها تقوم أساساً على فعل الحركة والانتقال .

### 6- فوائد السياحة:

السياحة شريان نابض في كل القطاعات الحيوية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية لكل المجتمعات الإنسانية لأنّها:

أ) عامل من عوامل تبادل الثقافات بين الشعوب «فمن طريقها يتحقق تنقل اللغات والمعتقدات الفكرية والأدبية، وكذا الفنون بمختلف ألوانها عن طريق الحركة السياحية الوافدة أو الصادرة، كما تؤدي إلى الاهتمام بالقيم الجمالية والمعالم الفنية في الدول المستقبلة للسياحة.»<sup>45</sup> وهذا بفضل عملية التأثر والتأثير.

ب) تحقق النمو الحضاري في مختلف أرجاء العالم «نتيجة الحركة السياحية المتزايدة حيث تتوجه الأنظار دائماً إلى العمل للارتقاء بالقيم الحضارية والمعالم السياحية»<sup>46</sup> مما يشجع الحكومات والمؤسسات على إعطائها حقها الكامل من الاهتمام والرعاية من أجل الحفاظ عليها وتطويرها.

ج) تعمل على تطوير وإنعاش اقتصاد المجتمع من أجل القضاء على البطالة <>لأنّها صناعة مركبة تشمل على الكثير من أوجه النشاط التجاري التي لا تزال تعتمد على العمل الإنساني اعتماداً رئيسياً، وترجع الأهمية الاقتصادية للسياحة أيضاً إلى ما تجلبه وتشجّعه من الاستثمار في رؤوس الأموال بالإضافة إلى إيراد الضرائب، كما أن لها دوراً كبيراً في نقل الأموال بواسطة السائحين من بلد إلى آخر عن طريق الخدمات السياحية.<><sup>47</sup> كلما زادت موارد الدولة من العملات الأجنبية كلما انتعش اقتصادها وازدهر.

د) المساهمة في تحقيق الاستقرار السياسي والأمني من خلال تعزيز العلاقات الدولية <>حيث أصبحت تعلم جاهدة على حل الصراعات والخلافات الدولية<><sup>48</sup> مما يحقق التوازن والسلام في العالم بفضل نبذ العنف والخلافات بين الشعوب.

#### 7- سلبيات السياحة:

لكلّ شيء في الوجود وجهين وجه مشرق يعكس الجوانب الإيجابية فيه، ووجه مظلم يعكس الجوانب السلبية له، وهذا ما ينطبق على السياحة التي أثبتت الواقع العديد من سلبياتها لأنّها قد تسبب في فقدان مقومات الهوية الوطنية بالتخلّي عن العادات والتقاليد الخاصة، عند التأثير المفرط بالآخر. كما قد تؤدي إلى ظهور عادات استهلاكية في بعض الدول النامية، بما لا يتناسب مع مستواها المعيش نتيجة الحركة السياحية الخارجية. بالإضافة إلى أنّ الدول قد تفقد السيطرة على توازن اقتصادها، إذا أولت اهتماماً أكبر بالسياحة على حساب قطاعات أخرى، مما قد يتسبّب في حدوث خلل في بنيةها الاقتصادية، كما أنّ ظهور الفوارق الطبقيّة وارد بسبب الاختلاف الكبير في الخدمات السياحية الموجهة لكلّ طبقة، فالأغنياء يتمتعون بخدمات رفيعة، في حين يجبر غيرهم على مستوى متذمّر بسبب عدم قدرتهم على دفع التكاليف الباهضة، هذا وقد تسبّب حركة السياحة في ظهور آفات خطيرة في المجتمع نتيجة التقليد بالإضافة إلى انتشار بعض الأمراض المعدية والقاتلة.

#### الخاتمة :

إنّ الحديث عن الرحلة باعتبارها انتقالاً للأفراد والجماعات من مكان لأخر لغرض معين وزمن محدّد يجعلنا نتساءل عن علاقتها بالسياحة خاصةً وأنّ المفهومان متقاربان إلى حدّ كبير، وأنّهما يرتكزان في الأساس على السفر والترحال الذي استأثرت به فئة خاصةً في فترة معينة <>لاسيما في الماضي، لأنّ الرحالة الأوائل القدماء كانوا أدباء وفنانين ومؤرخين وجغرافيين ومكتشفين ومبشرين.<><sup>49</sup> لكن تطور وسائل النقل غير مفهوم الرحلة والسياحة وجعله يمسّ الطبقة البسيطة من المجتمع مثلاً حدث <>في بريطانيا حيث بدأت منذ عام ألف وثمانمائة وواحد وأربعون "1841" رحلات توماس كوك المنتظمة على شكل زيارات يوميّة بالقطار، ونقل أفراد الطبقات الدنيا إلى البحر لمدة يوم، لمساعدتهم على تجاوز همومهم بسبب الفقر الذي يعيشونه، ثم اتسعت هذه الرحلات لتشمل دول أوروبا الولايات المتحدة الأمريكية، حيث سمّيت هذه الرحلات بـ "grandTour"، وتعتبر هذه الرحلات البلديات الأولى لظهور المفهوم الجديد للسياحة الحديثة.<><sup>50</sup> ورغم بساطة هذه الرحلات وقصر مدّتها إلاّ أنّها ساهمت بشكل كبير في بلورة مصطلح جديد وهو السياحة، أمّا في العالم العربي فيمكن إيعاز سبب ظهور هذا المصطلح إلى

اتساع الرقعة الجغرافية لرحلاتهم <> حيث اتسعت دائرة الرحلات العربية لتجاوز الدول الإسلامية، وخاصة في قارتي آسيا وافريقيا وذلك طوال الستة قرون المتدة بين القرنين الثامن والرابع عشر الميلاديين مما أثرى المعرفة الجغرافية لدى العرب والعالم ورسيخ القواعد الأولية لمفهوم السياحة.<<<sup>51</sup> فالرحلة والسياحة وجهان لعملة واحدة هي السفر وقد طورت التكنولوجيا والعلم أهدافهما وأشكالهما وهما بالأساس نف النشاط الذي يعتمد على السفر والانتقال بين البلدان والأماكن.

### قائمة المصادر والمراجع:

#### أولاً: القرآن الكريم

#### ثانياً: المراجع:

- (1) ابن فارس: مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ج 2، د ط، د ت، مادة رحل.
- (2) أحمد الجلاء: التخطيط السياحي والبيجي بين النظرية والتطبيق، ط 1، عالم الكتاب، مصر، 1998.
- (3) الأزهري أبو منصور محمد بن أحمد: تهذيب اللغة، تحقيق الدكتور عبد الله درويش، مطابع التسجيل ج 5، د ط، 1964.
- (4) الأعشى ميمون بن قيس: ديوان الأعشى، دار صادر، د ط، بيروت، 1994.
- (5) الإمام الشافعي محمد بن إدريس: ديوان الشافعي تحقيق محمد عفيف الرّعبي، مكتبة الموفة، مج 1، مصر، 1934.
- (6) الإمام القشيري: لطائف الإشارات، تحقيق إبراهيم السيوسي، ط 2، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1981.
- (7) بطرس البستاني: دائرة المعارف، مج 8، مطبعة المعارف، د ط، بيروت، 1884.
- (8) التابعة الدّبياني: ديوان الدّبياني، مطبعة الهلال، د ط، مصر، 1911.
- (9) حجاب منير: الإعلام السياحي، دار الهدى للنشر والتوزيع، ط 1، مصر، 2002.
- (10) حسين كفاني: رؤية عصرية لتنمية السياحة، الهيئة المصرية للكتاب، مصر، 1991.
- (11) حسين نصار أدب الرحلة، مكتبة لبنان، الشركة المصرية العالمية، للنشر وللجمان، ط 1، مصر، 1991.
- (12) الخليل بن أحمد القراءدي: معجم العين تحقيق عبد الحميد هنداوي، مج 3، ط 1، دار الكتب العلمية، لبنان، 2003.
- (13) زكي إبراهيم وفاء: دور السياحة في التنمية الاجتماعية، دراسة تقويمية للقرني السياحية، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، 2006.
- (14) زهير بن أبي سلمي، ديوان زهير بن أبي سلمي، دار الكتب العلمية، ط 3، بيروت 2003.
- (15) سيد قطب: في ظلال القرآن، دار الشروق، بيروت لبنان، ط 10، ج 1، 1982.
- (16) سيد نوبل: الرحلات في الأدب العربي القديم، مجلة الهلال، العدد 07 دار الهلال، مصر 1975.
- (17) صلاح الدين الشامي: الرحلة الجغرافية المبصرة، دار منشأة المعارف، ط 2، مصر 1999.
- (18) عواطف محمد يوسف بواب: الرحلة المغربية والأندلسية مصدر من مصادر تاريخ في القرنين السابع والثامن المهرجين، مكتبة الملك فهد الوطنية، د ط، الرياض، 1996.
- (19) محمد مرسي الحريري: جغرافية السياحة، دار المعرفة الجامعية، د ط، مصر، 1991.
- (20) محمد مسعد: الإطار القانوني للنشاط السياحي والفندقي، د ط، المكتب العربي الحديث، مصدر د.
- (21) معي الدين أبي زكريا يحيى بن شرف النوري، صحيح مسلم بشرح النووي، تحقيق محمد سيد عبد الرسول، ج 7، ط 1، مكتبة أبو بكر الصديق للنشر والتوزيع، ط 1، القاهرة، 2006.
- (22) مروان الشكر: السياحة، مضمونها وأهدافها، دار مجذلاوي، د ط، الأردن، 1994.
- (23) المسعودي أبو الحسن على بن الحسين: مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج 1 تقديم محمد المسعودي، موفم للنشر، د ط، الجزائر، 1989.
- (24) مصطفى عبد القادر: دور الإعلان في التسويق السياحي، مجـهـةـ المؤـسـسـةـ الجـامـعـيـةـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ، بيـرـوـتـ، ليـبـانـ، 2003.
- (25) يسرى دعيس: السياحة: الملتقى المصري للأبداع والتنمية، القاهرة، 2001.

**ثالثاً: المراجع المترجمة:**

(1) دانيال هنري باجو: الأدب العام والمقارن، ترجمة غسان السيد، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، د ط، د ت.

**رابعاً: المعاجم العربية:**

(1) ابن منظور أبو الفضل جمال الدين الأنصاري، لسان العرب، تحقيق عبد الله على الكبير وآخرون، دار المعارف القاهرة، المجلد 3، مادة رحل.

(2) بحر الدين محمد بن يعقوب الفيروزبادي الشيرازي: القاموس المحيط، ج 3، الهيئة المصرية العامة للكتاب مصر، 1997 مادة رحل.

(3) الفيروزبادي محمد بن يعقوب: القاموس المحيط تحقيق يوسف الشيخ محمد البقاعي، ط 2، بيروت، 2007.

(4) مجدي وهبة، كامل المهندي: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، ط 2، بيروت، 1994.

(5) ياقوت الحموي شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله: معجم البلدان، ج 2، دار صادر، د ط، بيروت، 1977.

**خامساً: المجالات:**

(1) محمود مجد الصباح: الجغرافيا السياحية: مجلة الجغرافية، العراقية، مع 10، بغداد 1987.

**سادساً: الرسائل الجامعية:**

(1) ريان درويش: الاستثمارات السياحية إلى الأردن، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر معهد الاقتصاد 1992.

الهوامش

- ١- ابن منظور أبو الفضل جمال الدين الأنصاري، لسان العرب، تحقيق عبد الله على الكبير وأخرون، دار المعارف القاهرة، المجلد 3، مادة رحل، ص 1609.
- ٢- ابن منظور أبو الفضل جمال الدين الأنصاري، لسان العرب، ص 1609.
- ٣- المرجع نفسه، ص 1609.
- ٤- ابن فارس: مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ج 2، د ط، د ت، مادة رحل، ص 497، 498.
- ٥- بحر الدين محمد بن يعقوب الفيروزبادي الشيرازي: القاموس المحيط، ج 3، الهيئة المصرية العامة للكتاب مصر، مادة رحل، ص 371، 1997.
- ٦- عواطف محمد يوسف بواب: الرحلة المغربية والأندلسية مصدر من مصادر تاريخ في القرنين السابع والثامن المهاجرين، مكتبة الملك فهد الوطنية، د ط، الرياض، 1996، ص 40.
- ٧- ياقوت الحموي شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله: معجم البلدان، ج 2، دار صادر، د ط، بيروت، 1977، ص 420.
- ٨- بطرس البستاني: دائرة المعارف، مج 8، مطبعة المعارف، د ط، بيروت، 1884، ص 564.
- ٩- صلاح الدين الشامي: الرحلة الجغرافية المبصرة، دار منشأة المعارف، ط 2، مصر 1999، ص 7.
- ١٠- المسعودي أبو الحسن على بن الحسين: مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج 1 تقديم محمد السويفي، موفم للنشر، د ط، الجزائر، 1989، ص 03.
- ١١- دانيال هنري باجو: الأدب العام والمقارن، ترجمة غسان السيد، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، د ط، د ت، ص 49.
- ١٢- سورة البقرة: الآيات 34، 35، 36، 37.
- ١٣- سيد قطب: في ظلال القرآن، دار الشروق، بيروت لبنان، ط 10، ج 1، 1982، ص 59.
- ١٤- سورة قريش: سورة مكية.
- ١٥- محى الدين أبي زكريا يحيى بن شرف النوري، صحيح مسلم بشرح النووي، تحقيق محمد سيد عبد الرسول، ج 7، ط 1، مكتبة أبو بكر الصديق للنشر والتوزيع، ط 1، القاهرة، 2006، ص 21.
- ١٦- الثابعة الدبّابي: ديوان الدبّابي، مطبعة الهلال، د ط، مصر، 1911، ص 84.
- ١٧- الأعشى ميمون بن قيس: ديوان الأعشى، دار صادر، د ط، بيروت، 1994، ص 187.
- ١٨- أنظر: زهير بن أبي سلمى، ديوان زهير بن أبي سلمى، دار الكتب العلمية، ط 3، بيروت 2003، ص 102، 105.
- ١٩- سيد نوبل: الرحلات في الأدب العربي القديم، مجلة الهلال، العدد 07 دار الهلال، مصر 1975، ص 07.
- \*- ماجد السعدي... التّجّدّى ولد سنة 840هـ في رأس الحيمة، كان من مشاهير علم الفلك وعلوم البحار.
- ٢٠- حسين نصار أدب الرحلة، مكتبة لبنان، الشركة المصرية العالمية، للنشر ولوجمان، ط 1، مصر، 1991، ص 101.
- ٢١- حسين نصار: أدب الرحلة، مرجع سابق، ص 102.
- ٢٢- مجدي وهبة، كامل المهندس: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، ط 2، بيروت، 1994، ص 17.

23- الخليل بن أحمد القراهيدى: معجم العين تحقيق عبد الحميد هنداوى، مجلد 3، ط1، دار الكتب العلمية، لبنان، 2003، ص 292.

24- الفيروزبادى محمد بن يعقوب: القاموس المحيط تحقيق يوسف الشيخ محمد البقاعى، ط2، بيروت، 2007، ص 251.

25- الأزهري أبو منصور محمد بن أحمد: تهذيب اللغة، تحقيق الدكتور عبد الله درويش، مطبع التسجيل ج5، د ط، 1964، ص 173، 174.

\*- المذابيع جمع مذباع وهو الذى يذيع السر، يكتمه: ابن فارس أبو الحسن أحمد، معجم المقايس فى اللغة، تحقيق: شهاب الدين أبو عمرو، ط2، دار الفكر، 1998، ص 391.

\*- قيل أن المسابيح ليس من السياحة ولكنه من التسيح والتسيح من الثوب أن يكون فيه خطوط مختلفة ليس من نحو واحد.

26- المرجع السابق، ص 392.

27- سورة التوبة: الآية 112.

28- سورة التحرير: الآية 05.

29- الإمام القشيري: لطائف الإشارات، تحقيق إبراهيم السيفي، ط2، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1981، ص 67.

30- المرجع نفسه، ص 72.

31- الإمام الشافعى محمد بن إدريس: ديوان الشافعى تحقيق محمد عفيف الزعبي، مكتبة الموفة، مجلد 1، مصر، 1934، ص 52.

32- زكي إبراهيم وفاء: دور السياحة فى التنمية الاجتماعية، دراسة تقويمية للفروع السياحية، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، 2006، ص 06.

33- حجاب منير: الإعلام السياحي، دار الهدى للنشر والتوزيع، ط1، مصر، 2002، ص 21.

34- محمد مرسي الحريري: جغرافية السياحة، دار المعرفة الجامعية، د ط، مصر، 1991، ص 20.

35- محمد مسعد: الإطار القانوني للنشاط السياحى والفندي، د ط، المكتب资料 العربى الحديث، مصر د ت، ص 61.

36- المنظمة العالمية للسياحة: مفاهيم، تعاريف، وتصانيف لإحصائيات السياحة دليل رقم 01، نقلًا عن ريان درويش: الاستثمارات السياحية إلى الأردن، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر معهد الاقتصاد 1992، ص 220.

37- أحمد الجلاء: التخطيط السياحى والبيئي بين النظرية والتطبيق، ط1، عالم الكتاب، مصر، 1998، ص 108.

38- حسين كفانى: رؤية عصرىن للتنمية السياحية، الهيئة المصرية للكتاب، مصر، 1991، ص 32.

39- حسين كفانى: رؤية عصرىن للتنمية السياحية ، ص 34.

40- المرجع نفسه، ص 35.

41- مروان الشكر: السياحة، مضمونها وأهدافها، دار مجذلاني، د ط، الأردن، 1994، ص 11.

42- مصطفى عبد القادر: دور الإعلان في التسويق السياحى، مرجع سابق، ص 64.

43- حجاب منير: الإعلام السياحي، مرجع سابق، ص 72.

44- يسرى دعبس: السياحة: الملتقى المصرى للأبداع والتنمية، القاهرة، 2001، ص 13.

45- حجاب منير: الإعلام السياحي، ص 29.

46- المرجع نفسه، ص 32.

---

<sup>47</sup> - محمود مجد الصبّاح: الجغرافيا السياحية: مجلة الجغرافية، العراقية، مجل 10، بغداد 1987، ص 205.

<sup>48</sup> - حجاب منير: الإعلام السياحي، ص 34.

<sup>49</sup> - مصطفى عبد القادر: دور الإعلان في التسويق السياحي، مجـه المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2003، ص 39.

<sup>50</sup> - مصطفى عبد القادر: دور الإعلان في التسويق السياحي، ص 42.

<sup>51</sup> - المرجع نفسه، ص 52.